

# DU LỊCH HÀNH HƯƠNG TRUNG QUỐC NINH BA – HÀNG CHÂU – AN HUY – VÔ TÍCH – NAM KINH

Phổ Đà Sơn – Cửu Soa Sơn – Tuyết Đậu Sơn – Linh Sơn Đại Phật –  
Phật Đỉnh Cung – Lệ Kiều Thủy Trấn – Lô Phong Tháp

Hành trình: 6 NGÀY 6 ĐÊM

Hãng hàng không 4\*: China Eastern Airlines  
(Tour No Shopping)



**NGÀY 01: TP.HCM – HÀNG CHÂU – NINH BA – TUYẾT ĐẬU SƠN - CHÂU SƠN****(Ăn trưa/tối)**

00:30 Trưởng đoàn đón khách tại Ga đi quốc tế sân bay **Tân Sơn Nhất** để làm thủ tục check-in đáp chuyến bay **MU870** lúc 02:00 – **07:05** đi **Hàng Châu – Trung Quốc**.

Quý khách nghỉ đêm trên máy bay.

07:05 Đến **Hàng Châu**, đoàn làm thủ tục nhập cảnh, Xe và HDV địa phương đón đoàn di chuyển về **Ninh Ba**.

Trưa Quý khách dùng cơm trưa tại nhà hàng địa phương. Sau bữa trưa đoàn tiếp tục tham quan:

- **Tuyết Đậu Sơn** - là một trong năm ngọn **Phật Sơn ở Trung Quốc** cùng với: **Phổ Đà Sơn, Cửu Hoa Sơn, Nga Mi Sơn, Ngũ Đài Sơn**.

Đến đây đoàn lên núi tham quan Chùa Tuyết Đậu hay còn gọi là **Tư Thánh Thiền Tự** nơi ứng hóa của Bồ tát Di Lặc, nên xây dựng điện Di Lặc riêng cho Ngài, đặc biệt thờ phụng một mình Ngài, nên nơi này được gọi là **Đạo tràng Di Lặc**.  
(bao gồm xe di chuyển lên núi)



Trưa Quý khách dùng cơm trưa tại nhà hàng địa phương, sau đó đoàn di chuyển về **Phố cảng Châu Sơn**

- **Dạo Phố Cổ Đình Hải** – làng cổ của cảng cá **Châu Sơn**



Tối Đoàn dùng bữa tối tại nhà hàng địa phương, và nhận phòng nghỉ ngơi quý khách tự do khám phá **Châu Sơn** về đêm.


**NGÀY 02: CHÂU SƠN- PHỔ ĐÀ SƠN- HÀNG CHÂU**
**(Ăn sáng/trưa/tối)**

Sáng Đoàn dùng bữa sáng tại khách sạn và làm thủ tục trả phòng. Sau bữa sáng, đoàn khởi hành đi tham quan:

- Đoàn ngồi thuyền (15 phút) đi **đến Phổ Đà Sơn**, nơi được mệnh danh là “**Hải Thiên Phật Quốc, Nam Hải Thánh Cảnh**” – Đạo tràng **Quan Thế Âm Bồ Tát**. Nơi tương truyền Tôn Ngộ Không bái kiến Quan Âm Bồ Tát.
- **Tuệ Tuế Tự**: hay còn gọi là **Phật Đỉnh** nằm trên độ cao 291.3m là đỉnh cao nhất của núi Phổ Đà. **(Bao gồm cáp treo)**
- **Tượng Bồ Tát Quán Âm Nam Hải** - tượng bằng đồng cao 33m, du khách có thể chiêm ngưỡng được từ nhiều nơi. Tượng có 2 tầng, tầng dưới phía trong có 4 bức phù điêu đồng với câu chuyện truyền thuyết về đức bồ tát Quan Âm, tầng trên có 500 tượng Quan Âm mỗi vẻ mỗi dáng khác nhau.



Trưa Quý khách dùng cơm trưa tại nhà hàng địa phương. Sau bữa trưa, đoàn di chuyển về **Hàng Châu**

Tối Đoàn dùng bữa tối tại nhà hàng địa phương. Sau đó, quý khách sẽ quay về khách sạn nghỉ ngơi hoặc quý khách có thể đăng ký xem show diễn **Tổng Thành Thiên Cổ Tình** là chương trình biểu diễn độc đáo thể hiện lại các giai thoại về



những câu chuyện nổi tiếng tại mảnh đất Hàng Châu (*chi phí ngoài chương trình – 380RM*).

### NGÀY 03: HÀNG CHÂU – VÔ TÍCH

(Ăn sáng/trưa/tối tự túc)

Sáng Đoàn dùng bữa sáng tại khách sạn và làm thủ tục trả phòng. Sau bữa sáng, đoàn khởi hành tham quan:

- **Tháp Lô Phong** - một trong những biểu tượng văn hóa và du lịch nổi tiếng nhất của Hàng Châu, nằm bên bờ Nam của Tây Hồ. Ngôi tháp này không chỉ thu hút bởi kiến trúc mà còn bởi những truyền thuyết lịch sử gắn liền với nó.



Trưa Quý khách dùng cơm trưa tại nhà hàng địa phương. Sau bữa trưa, quý khách tham quan:

- **Đại Phật Linh Sơn** – tôn tượng Phật Thích Ca Mâu Ni đứng ngoài trời bằng đồng cao 88m là một sự kiện lớn nhất cho Phật giáo Trung Quốc gần 100 năm trở lại đây, là viên minh châu của Thái Hồ, tiêu điểm của thành phố Vô Tích . Vị trí xây dựng Đại Phật được ngài Huyền Trang đời Đường đặt tên là Tiểu Linh Sơn ( bao gồm xe điện).
- **Phố cổ Nam Trường** – nơi bảo tồn các ngôi nhà và cửa hàng truyền thống, với các quán trà , cửa hàng thủ công và ẩm thực địa phương.



Tối Đoàn dùng bữa tối tự túc.

Sau đó, xe và HDV đón đoàn về khách sạn nhận phòng nghỉ ngơi quý khách tự do khám phá Vô Tích về đêm.

**NGÀY 04: VÔ TÍCH – CỬU HOA SƠN****(Ăn sáng/trưa/tối)**

Sáng Đoàn dùng bữa sáng buffet tại khách sạn và làm thủ tục trả phòng.

Sau bữa sáng, đoàn khởi hành di chuyển đi **Cửu Hoa Sơn** - Cùng với **Phổ Đà Sơn, Cửu Hoa Sơn** là một trong bốn Phật tích nổi tiếng của **Phật giáo Trung Hoa**. Đúng như một câu nói của người Trung Quốc: *“Một ngọn núi nổi tiếng không phải vì chiều cao mà vì sự linh thiêng”*.

+ Nơi đây không những có phong cảnh đẹp, thiên nhiên hữu tình như một bức tranh lồng lẫ mà còn sở hữu vô số chùa chiền cổ xưa, có tuổi đời lên đến cả ngàn năm.

+ **Cửu Hoa Sơn** theo nghĩa đen là **“Đỉnh chín hoa sen”** được đặt tên theo chín đỉnh cao nhất trong số 99 đỉnh ở khu vực núi Cửu Hoa

+ Núi hiện có 99 ngôi chùa, gần 1.000 tăng ni, hơn 10.000 pho tượng Phật và hơn 2.000 loại văn vật lịch sử quý hiếm...



Trưa Quý khách dùng cơm trưa tại nhà hàng địa phương. Sau bữa trưa, đoàn tham quan:

- **Xứ Phật Liên Hoa – Công viên văn hóa Cửu Hoa Đại Viên Tượng Địa Tạng** bằng đồng cao 99 mét. Được khánh thành vào ngày 31 tháng 8 năm 2013, bức tượng Bồ Tát Địa Tạng bằng đồng ngoài trời cao nhất thế giới đã mất 15 năm để hoàn thành. ( Bao gồm xe điện )



Tối Đoàn dùng bữa tối tại nhà hàng địa phương.

Sau bữa tối, đoàn về khách sạn. Quý khách tự do tham quan **Cửu Hoa Sơn** về đêm.

**NGÀY 05: CỬU HOA SƠN – LỆ KIỀU CÔ TRẦN****(Ăn sáng/trưa/tối)**

Sáng Đoàn dùng bữa sáng buffet tại khách sạn và làm thủ tục trả phòng. Sau bữa sáng, đoàn khởi hành tham quan khu danh thắng **Cửu Hoa Sơn** (bao gồm xe di chuyển và cáp treo).

- **Chùa Bách Tuế Cung** –được xây dựng để tưởng nhớ ngài Vô Hà – một vị hòa thượng được cho là đã sống hơn trăm tuổi tên gọi Bách Tế Cung “Cung điện trăm năm” cũng bắt nguồn từ đây.
- **Chùa Xá Lợi Nhục Thân** - nơi lưu giữ kim thân bất hoại của đại sư Kim Kiều Giác, người sáng lập Đạo Tràn Cửu Hoa Sơn.
- **Ngũ Bách La Hán Đường** - với hơn 500 tượng La Hán chế tác tinh xảo.



Trưa Quý khách dùng cơm trưa tại nhà hàng địa phương. Đoàn xuống núi

Đoàn di chuyển về **Thủy Trấn Lệ Kiều** – có từ thời nhà Minh với hơn 500 tuổi là một trong những Thủy Trấn đẹp nhất Giang Nam. Đoàn nhận phòng bên trong trung tâm Thủy Trấn, tự do tham quan Thủy Trấn. Đây là địa điểm đẹp nhất để hóa trang với những kiểu trang phục lộng lẫy.



Tối Đoàn dùng bữa tối tại nhà hàng địa phương. Quý khách tham gia **lửa trại**, xem **biểu diễn đánh lửa hoa** (cách tạo pháo hoa cổ), dành cho du khách nghỉ đêm bên trong phố cổ.

**NGÀY 06: LÊ KIỀU TRẦN – NAM KINH – TP.HCM****(Ăn sáng/trưa/tối)**

Sáng Đoàn dùng bữa sáng tại khách sạn và làm thủ tục trả phòng khởi hành về **thành phố**

**Nam Kinh**. Đoàn khởi hành tham quan:

- **Núi Ngưu Thử** - được biết đến cảnh quan thiên nhiên đẹp và còn là thánh địa của **Thiền phái Ngưu Đầu**, và nơi cất giữ xá lợi Phật. *(bao gồm xe lên núi và thang cuốn)*
- **Phật Đỉnh Cung** - nơi cất giữ xá lợi đỉnh đầu **Đức Phật Thích Ca Mâu Ni** tại núi Ngưu Đầu với kiến trúc lấy từ ý tưởng búi tóc Phật và chiếc áo cà sa. Công trình với 9 tầng, 3 tầng lộ thiên 6 tầng địa cung, nên nơi đây được xem như một địa cung cất giữ xá lợi Đức Phật lớn nhất thế giới.



Tầng ngầm thứ 5 là điểm nhấn ngoạn mục nhất

– được mệnh danh là “**Điện Nghìn Phật**”, với 1.343 bức tượng chế tác từ các chất liệu quý như ngọc, đá bảo thạch, lưu ly... Trung tâm đại điện là một tòa tháp cao 21,8m tượng trưng cho **Đại Chí Như Lai**, đỉnh tháp đặt viên ngọc trong suốt đường kính 1m, được châu quanh bởi 8 con đại bàng cánh vàng. Bao quanh là tượng **Tứ Đại Bồ Tát và Tứ Đại Kim Cang**, tạo nên một không gian vừa linh thiêng, vừa lộng lẫy đến choáng ngợp.

Trưa Quý khách dùng cơm trưa tại nhà hàng địa phương. Đoàn tiếp tục tham quan:

- **Phố cổ Phu Tử Miếu - Sông Tản Hoài** – là một tổ hợp văn hóa và lịch sử sống động, mang đến trải nghiệm du lịch đậm chất thơ, nơi đã chứng kiến bao thăng trầm, biến thiên của lịch sử thành phố Nam Kinh. Tối Đoàn dùng bữa tối tại nhà hàng địa phương. Sau đó, Xe và HDV đưa đoàn ra sân bay làm thủ tục đáp chuyến bay **MU2839 NKG - SGN 00:55 – 04:40+1** về **Việt Nam**. Kết thúc chương trình, chia tay và hẹn gặp lại.



**Chú ý:** Thứ tự chương trình có thể thay đổi theo sự sắp xếp của công ty để phù hợp với tình hình thực tế nhưng vẫn đảm bảo đầy đủ các điểm tham quan đã nêu trong chương trình.

## GIÁ TOUR TRỌN GÓI

NGÀY KHỞI HÀNH		CHUYẾN BAY	GIÁ TOUR TRỌN GÓI (VND)		
			NGƯỜI LỚN (Trên 10 Tuổi)	TRẺ EM (2 ≤ Dưới 10 Tuổi)	EM BÉ (Dưới 2 Tuổi)
				Ngủ chung giường người lớn	
THÁNG 04	23	Chuyến đi MU872 SGN – NGB 03:55 – 08:30	28.990.000	26.990.000	Không nhận
THÁNG 05	14	Chuyến về MU2839 NKG - SGN 00:55 – 04:40+1	28.990.000	26.990.000	Không nhận
	28	Chuyến đi MU870 SGN – HGH 02:00 – 07:05	28.990.000	26.990.000	Không nhận
THÁNG 06	11	Chuyến về MU2839 NKG - SGN 00:55 – 04:40+1	28.990.000	26.990.000	Không nhận
Phụ thu phòng đơn			4.500.000		

## BAO GỒM:

- Vé máy bay khứ hồi hãng China Eastern Airlines theo cùng đoàn (7 kg xách tay + 1 kiện 23 kg ký gửi)
- Phí an ninh, phí xăng dầu, thuế sân bay 2 nước.
- **Xe du lịch VIP hàng ngang 3 ghế**
- **Vé tham quan + xe điện + xe nội khu + cáp treo**
- Khách sạn tiêu chuẩn 4,5 sao địa phương (phòng 2), **KHÔNG CÓ PHÒNG 3**, trường hợp lẻ nam/ nữ được ghép phòng với khách hoặc Trưởng đoàn cùng giới tính hoặc phụ thu phòng đơn.

## DANH SÁCH KHÁCH SẠN HOẶC TƯƠNG ĐƯƠNG

- **CHÂU SƠN:** New Century Hotel Putuo Zhoushan 4\*
  - **HÀNG CHÂU:** Hangzhou Anxiang Ruilaikesi Hotel 4\*
  - **VÔ TÍCH:** Holiday Inn Express Wuxi Taihu New City 4\*
  - **CỬU HOA SƠN:** Wuxi Shanse Hotel 5\*
  - **THỦY TRẦN LỆ KIỀU:** Liqiao River Town Resort 5\*
- 
- Ăn uống theo chương trình, mỗi người mỗi ngày 1 chai nước suối 500ml.
  - Trưởng đoàn VIỆT NAM theo đoàn suốt tuyến.
  - Hướng dẫn viên địa phương phục vụ suốt tuyến tại Trung Quốc.
  - Quà tặng: nón du lịch
  - Bảo hiểm du lịch quốc tế với mức bồi thường cao nhất 30.000USD.
  - Phí làm VISA ĐOÀN Trung Quốc 1 lần nhập cảnh. Đối với khách có visa dán hoặc miễn Visa, giảm lại 700.000vnd. Quý khách có nhu cầu làm visa lẻ ( Visa dán ) phụ thu : 2.000.000 vnd.
  - Đã bao gồm VAT theo quy định của bộ Tài Chính.

### KHÔNG BAO GỒM:

- Chi phí cá nhân, hành lý quá cước, điện thoại, giặt ủi, tham quan ngoài chương trình.
- Phụ thu phòng đơn (nếu có): **4.500.000 vnd/khách/tour**
- Visa tái nhập Việt Nam cho khách quốc tịch nước ngoài: (chi phí theo dạng VISA và quốc tịch)
- Phí tham quan ngoài chương trình tour.
- Tips cho tài xế địa phương và hướng dẫn viên **45 usd/khách /tour**
- Nếu gặp trường hợp bất khả kháng do chính sách Trung Quốc thay đổi đoàn sẽ chuyển sang xin VISA DÁN với chi phí visa dán chưa bao gồm là 2.000.000 vnd/khách.

### ĐIỀU KIỆN HỦY TOUR:

- Điều khoản đăng ký tour: Quý khách vui lòng đóng tiền cọc 50% khi đăng ký tour, và thanh toán còn lại trước 15 ngày khởi hành.
- Hủy tour sau khi đăng ký phí phạt 100% tiền cọc.
- Hủy tour từ 10 đến 15 trước ngày khởi hành phí phạt = 80% tổng giá tour chương trình. (Tính theo ngày làm việc).
- Hủy tour sau 10 ngày trước ngày khởi hành phí phạt = 100% tổng giá trị chương trình. (Tính theo ngày làm việc).
- Sau khi đóng tiền nếu Quý khách muốn hủy tour, vui lòng đem hộ chiếu/CMND/CCCD và hóa đơn đã đóng tiền đến văn phòng công ty để làm thủ tục hủy tour, công ty không nhận khách báo hủy tour qua điện thoại.

### LƯU Ý:

- Thời gian đi tour có thể thay đổi từ 1 đến 2 ngày, tùy theo ngày ra VISA của Lãnh Sự Quán Trung Quốc.

- Chuẩn bị 1 số loại thuốc như: nhức đầu, đau bụng, cảm cúm, băng keo cá nhân, dị ứng mũi... Đối với khách phải sử dụng thuốc thì cần chuẩn bị đầy đủ thuốc và sử dụng theo toa của bác sĩ.
- Quý khách từ 70 tuổi đến dưới 75 tuổi yêu cầu ký cam kết sức khỏe với Công ty.
- Quý khách từ 75 tuổi trở lên yêu cầu phải có giấy xác nhận đầy đủ sức khỏe để đi du lịch nước ngoài của bác sĩ + giấy cam kết sức khỏe với Công ty và phải có người thân dưới 60 tuổi (đầy đủ sức khỏe) đi theo. Ngoài ra, khách trên 75 tuổi vui lòng đóng thêm phí bảo hiểm cao cấp (phí thay đổi tùy theo tour).
- Không nhận khách từ 80 tuổi trở lên.
- Không nhận khách có thai từ 5 tháng trở lên tham gia các tour du lịch nước ngoài vì lí do an toàn cho khách.
- Do các chuyến bay phụ thuộc vào các hãng Hàng Không nên trong một số trường hợp giờ bay có thể thay đổi mà không được báo trước.
- Du khách có mặt tại sân bay Tân Sơn Nhất - Ga đi quốc tế 03 tiếng trước giờ bay, trưởng đoàn làm thủ tục xuất cảnh cho du khách. Du khách đến trễ khi sân bay đóng quầy check in, vui lòng chịu phí như hủy vé ngay ngày khởi hành. Phía bên công ty không chịu trách nhiệm
- Quý khách tự chịu trách nhiệm trong những trường hợp vi phạm vào các điều khoản quy định về thủ tục Xuất - Nhập cảnh tại các nước sở tại và nếu bị từ chối nhập cảnh trong trường hợp này công ty du lịch sẽ không hoàn lại bất kỳ chi phí nào và Quý khách tự chịu chi phí phát sinh nếu có. Công ty cam kết sẽ hỗ trợ thông tin và giúp đỡ quý khách trong khả năng của mình, nhưng từ chối không chịu trách nhiệm thanh toán bất cứ khoản chi phí phát sinh nếu quý khách bị cơ quan di trú nước sở tại giữ lại tại cửa khẩu hoặc không cho phép nhập cảnh cùng với đoàn. Trong trường hợp này, dù không muốn, nhưng do quy định của nhà cung cấp dịch vụ của nước sở tại, buộc lòng từ chối

không hoàn trả bất cứ khoản chi phí nào cho quý khách dù dịch vụ này chưa được thực hiện.

- Khách mang quốc tịch Nước ngoài phải có Visa (Thị thực) nhập cảnh Việt Nam còn hạn sử dụng tính đến ngày khởi hành về.
- Về visa dành cho khách quốc tịch Nước ngoài/Việt kiều, vui lòng kiểm tra visa của khách vào Việt Nam nhiều lần hay 1 lần, Khách hàng làm visa tái nhập, ngày đi tour mang theo 2 tấm hình 4x6 , phong nền trắng và mang theo visa vào Việt Nam khi xuất nhập cảnh.
- Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm bảo đảm các điểm tham quan trong trường hợp: Xảy ra thiên tai: bão lụt, hạn hán, động đất... Sự cố về an ninh: khủng bố, biểu tình. Sự cố về hàng không: trục trặc kỹ thuật, an ninh, dời, hủy, hoãn chuyến bay.
- Nếu những trường hợp trên xảy ra, Chúng tôi sẽ xem xét để hoàn trả chi phí không tham quan cho khách trong điều kiện có thể (sau khi đã trừ lại các dịch vụ đã thực hiện như phí làm visa....và không chịu trách nhiệm bồi thường thêm bất kỳ chi phí nào khác).
- Quý khách vui lòng không rời khỏi đoàn trong suốt chương trình tour.
- Khi đăng ký tour du lịch, Quý khách vui lòng đọc kỹ chương trình, giá tour, các khoản bao gồm cũng như không bao gồm, các điều kiện hủy Tour,...Trong trường hợp Quý khách không trực tiếp đến đăng ký tour mà do người khác đến đăng ký thì Quý khách vui lòng tìm hiểu kỹ chương trình từ người đăng ký Tour cho mình. Công Ty Du lịch sẽ không chịu trách nhiệm bồi thường những chi phí phát sinh khi Quý khách không tìm hiểu kỹ điều kiện đăng ký, lưu ý, bao gồm, cũng như không bao gồm và chương trình Tour du lịch,...